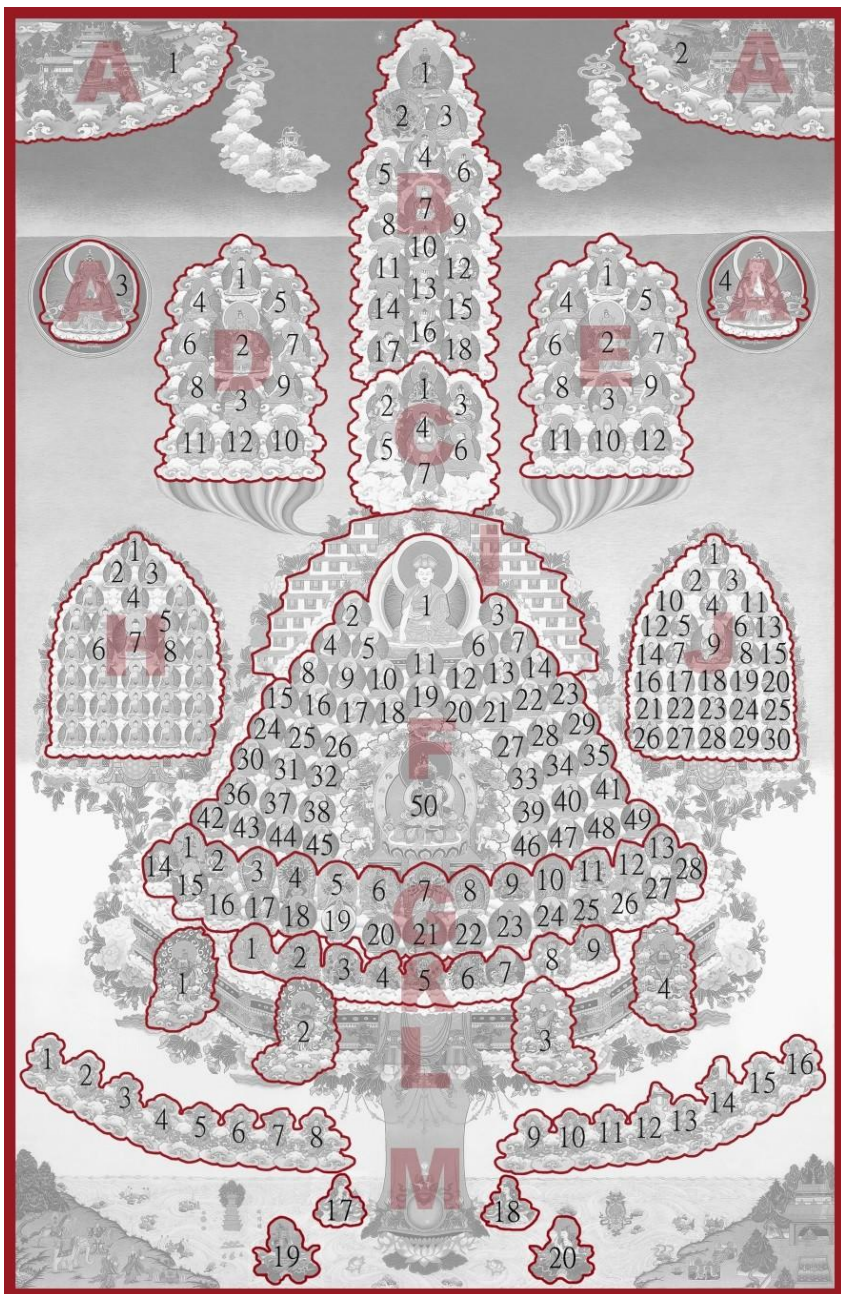




འབྲི་གུང་བཀའ་བརྒྱད་ཀྱི་སྐབས་འགྲོའི་ཚླགས་ཤིང་།  
Древо Прибежища Дрикун Кагью



Древо Прибежища Дрикун Кагью



Разъяснение объектов прибежища

A • ཞིང་ཁམས་ཀྱི་བཞོན་པ།

Чистые страны

1. སངས་རྒྱལ་མི་འབྲུགས་པའི་ཞིང་ཁམས།

Чистая страна Будды Акшобья

2. བདེ་ཆེན་ཞིང་།

Чистая страна Великого блаженства

3. ཆོ་དཔག་མེད།

Будда Амитаюс

4. རྩ་རྩེ་སེམས་དཔའ།

Ваджрасатва

B • རིང་བརྒྱད་བཀའ་བབས་བྱིན་ཆབས་ཀྱི་བརྒྱད་པ།

Длинная линия передачи, линии благословения.

1. རྩ་རྩེ་འཆང་།

Ваджрадхара (Vajradhara)

2. ཕྱག་ན་རྩ་རྩེ།

Ваджрапани (Vajrapāṇi)

3. རྩོ་གྲོས་རིན་ཆེན།

Ратнамати (Ratnamati)

4. ས་རྩ་ཉ་པ།

Сараха (Sarahapa)

5. ཨིན་བོ་ནི།

Иन्द्रабодхи (Indrabodhi)

6. ཏོམ་མེ་ཉེ་རུ་ཀ།

Домби Херука (Dombi Heruka)

7. ཡེ་ཤེས་གྱི་མཁའ་འགྲོ་མ།

Джнянадакини (Jñānaḍākinī)

8. ལྷའི་ནྣ་ལ་འབྱོར་མ།

Нагаёгини (Nāgayogini)

9. བེ་ན་བ་བཙྲ།

Винапаваджра (Vīṇāpavajra)

10. ཀུ་ཀུ་རི་བ།

Кукурипа (Kukuripa)

11. ཉི་ཐུ་ཀ་བ།

Бхисукалпа (Viśukalpa)

12. པདྨ་བཙྲ།

Падмаваджра (Padmavajra)

13. ཅར་ཏུ་བ།

Чаръяпа (Caṇyāpa)

14. ལྷ་རྒྱལ།

Нагарджуна (Nāgārjuna)

15. ལྷ་བ་བ།

Лавара (Lavara)

16. མི་ཏི་བ།

Митрипа (Maitrīpa)

17. མ་ཏང་གི།

Матанги (Mātangī)

18. མཁའ་འགྲོ་མ་སྐལ་པ་བཟང་མོ།

Дакини Бхадракалпи (Ḍākinī Bhadrakalpi)

C • ཉེ་བརྒྱད་བཀའ་བབས་བྱིན་ཆབས་ཀྱི་བརྒྱད་པ།

Короткая линия передачи, линии благословения.

1. རྡོ་རྗེ་འཆང་།

Ваджрадхара (Vajradhara)

2. ཏིལྱི་པ།

Тилопа (Tilopa)

3. ལྷ་རྩོ་པ།

Наропа (Nāropa)

4. མར་པ།

Марпа (Marpa)

5. མེ་ལ་རས་པ།

Миларепа (Milarepa)

6. གམ་པོ་པ།

Гампопа (Gampopa)

7. རྗེ་ཕག་མོ་བྱ་པ།

Пхагмодрупа (Je Phagmodrupa)

D • རྒྱ་ཆེན་སྦྱོད་པའི་བརྒྱད་པ།

Линия обширных действий

1. ལྷ་ཀྱ་ཐུབ་པ།

Шакьямуни (Śākyamuni)

2. རྩེ་བཙུན་བྱམས་པ་མགོན་པོ།

Майтрея (Maitreya) (Maitreya nātha)

3. རྩོག་མེད།

Асанга (Asaṅga)

4. དབྱིག་གཉེན།

Всубандху (Vasubandhu)

འཕགས་པ་གྲོལ་ཤེ།

Арья Вимуктисена (Ārya Vimuktisena)

5. རྣམ་གྲོལ་ཤེ།

Вимуктисена (Vimuktisena)

6. མཚན་གྱི་ཤེ།

Парамасена (Paramasena)

7. ཏུལ་བའི་ཤེ།

Винитасена (Vinītasena)

8. རྣམ་ལྟངས་མཛད།

Вайрочана (Vairocana)

9. མེད་པོ་བཟང་པོ།

Харибхадра (Haribhadra)

10. ཀུ་སྤ་ལི་ཆེ་བ་རིན་ཆེན་བཟང་པོ།

Кусали (Kusalī старший)

ཀུ་སྤ་ལི་རྒྱུང་བ་རིན་ཆེན་ཤེ།

Кусали (Kusalī младший)

11. གསེར་རྒྱིང་པ།

Дхармакирти (Dharmakīrti)

12. རོ་བོ་རྩེ།

Атиша (Atiśa)

E • ཟབ་མོ་ལྟ་བུའི་བརྒྱུད་པ།

Линия глубокого видения

1. ཤཱཀྱ་ཐུབ་པ།

Шакьямуни (Śākyamuni)

2. འཇམ་དཔལ་དབྱངས།

Манджушри (Mañjuśrī)

3. མགོན་པོ་ལྷ་སྐྱབ།

Нагарджуна (Nāgārjunanātha)

4. ཨརྒྱུད་པ།

Арьядэва (Āryadeva)

5. དགོ་འདེན་སྤངས།

Сангхараккшита (Sangharakṣita)

6. སངས་རྒྱལ་བསྐྱངས།

Буддхапалита (Buddhapālita)

7. ལྷ་བ་གྲགས་པ།

Чандракирти (Candrakīrti)

8. རིག་པའི་ཁྱུ་བྱུག་ཆེ་བ།

Видьякокила (Vidyākoka)

9. རིག་པའི་ཁྱུ་བྱུག་ཆུང་བ།

Авадхути (Avadhūtipa)

10. མར་མེ་མཛད།

Атиша (Atiśa)

11. འབྲོམ་སྟོན་པ།

Дромтонпа (Dromtonpa)

12. སྤུན་ལྷ་ཚུལ་ཁྲིམས་འབར།

Ченна Цултрим пар (Chen Nga Tsultrim Par)

F • བརྩུང་པའི་སྒྲ་མ།

Ламы линии

1. སྟོབ་པ་འཇིག་རྟེན་གསུམ་མགོན།

1-й Дрикунпа, Кёбпа Джиктен Сумгон

10. མཁའ་ཆེན་ཚུལ་ཁྲིམས་རྩོམ།

2-й Дрикунпа, Кенчен Цултрим Дордже (2nd  
Drikungpa, Khenchen Tsultrim Dorje)

12. དཔོན་བསོད་ནམས་གྲགས་པ།

3-й Дрикунпа, Он Сонам Дракпа (3rd Drikungpa, Ön  
Sönam Drakpa)

2. སྤུན་ལྷ་ཤེས་རབ་འབྱུང་གནས།

Ченна Щераб Джунне (Chen Nga Sherab Jungne)

3. སྤུན་ལྷ་གྲགས་པ་འབྱུང་གནས།

4-й Дрикунпа, Ченна Дракпа Джунэ. (4th  
Drikungpa, Chen Nga Drakpa Jungne)

5. གཙུང་རྩོམ་གྲགས་པ།

5-й Дрикунпа, Чун Дордже Дракпа (5th Drikungpa,  
Chung Dorje Drakpa)

7. ཐོག་ཁ་བ་རིན་ཆེན་སེང་གེ

6-й Дрикунпа, Тогкава Ринчен Сенге ( 6th  
Drikungpa, Thogkhawa Rinchen Senge )

4. མཚམས་བཅད་གཤམ་པ་བསོད་ནམས།

7-й Дрикунпа, Цамче Дракпа Сонам ( 7th  
Drikungpa, Tsamche Drakpa Sönam )

ལྷ་བས་ཚས་སྒོ་རྩི་ལེ་ཤེས།

8-й Дрикунпа, Нубчого Дордже Еше (8th  
Drikungpa, Nub Chögo Dorje Yeshe)

18. བསྐྱ་གཉིས་པ་རྩི་རིན་ཆེན།

9-й Дрикунпа, Чуни Дордже Ринчен (9th  
Drikungpa, Chunyi Dorje Rinchen)

20. ཉེར་བརྒྱད་པ་རྩི་རྒྱལ་པོ།

10-й Дрикунпа, Нерге Дордже Гялпо (10th  
Drikungpa, Nyergyuera Dorje Gyalpo)

11. ལྷན་མཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ།

11-й Дрикунпа, Ченна Чоки Гялпо (11th  
Drikungpa, Chen Nga Chökyi Gyalpo)

13. རྩོང་ལ་བྱི་ནམ་མཁའ་རྒྱལ་མཚན།

Дон Лапчи Намка Гялцен (Dong Lapchi Namkha  
Gyaltsen)

.8 གོ་ཤྱི་དོན་གྲུབ་རྒྱལ་པོ།

12-й Дрикунпа, Гошри Дондруб Гялпо (12th  
Drikungpa, Goshri Döndrup Gyalpo)

15. འདུལ་འཛིན་དག་དབང་རྒྱལ་མཚན།

Дулдзин Нгаван Гялцен (Duldzin Ngawang Gyaltsen)

29. ལྷག་ལུང་དག་དབང་གྲགས་པ།

13-й Таклун, Наван Дракпа (13th Taklung, Ngawang Drakpa)

6. བདག་པོ་ལང་རིན་ཆེན་དབང་རྒྱལ།

13-й Дрикунпа, Дакпован Ринчен Вангял (13th Drikungpa, Dhakpowang Rinchen Wangyal)

ལཔན་སློབ་ཆས་གསུམ་གྱིས་བསྐྱེད་སྤྱོད།

Регент – Кенпо, Лопон, Чопон (Regents - Khenpo, Lorön, Chörön)

16. ཆོས་རྒྱལ་རིན་ཆེན་དཔལ་བཟང་།

14-й Дрикунпа, Чогял Ринчен палзан (14th Drikungpa, Chögyal Rinchen Palsang)

9. རིན་ཆེན་ཆོས་གྱི་རྒྱལ་མཚན།

15-й Дрикунпа, Ринчен Чоки Гялцен (15th Drikungpa, Rinchen Chökyi Gyaltsen)

42. རིན་ཆེན་ཆོས་གྱི་རྒྱལ་པོ།

Ринчен Чоки Гялпо (Rinchen Chökyi Gyalpo)

19. རྒྱལ་དབང་ཀུན་དགའ་རིན་ཆེན།

16-й Дрикунпа, Гялван Кунга Ринчен (16th Drikungpa, Gyalwang Kunga Rinchen)

46. རྒྱལ་དབང་རིན་ཆེན་ཕུན་ཚོགས།

17-й Дрикунпа, Гялван Ринчен Пунцок (17th

## Drikungpa, Gyalwang Rinchen Phuntsog)

22. བག་མོ་རིན་ཆེན་རྒྱལ་ཁྲིལ།

18-й Дрикунпа, Пакмо Ринчен Намгял (18th Drikungpa, Phagmo Rinchen Namgyal)

17. བཀ་ཆེན་བསོད་ནམས་རྒྱ་མཚོ།

19-й Дрикунпа, Пенчен Сонам Гяцо (19th Drikungpa, Penchen Sönam Gyatso)

23. ཕྱོགས་ལས་རྒྱལ་ཁྲིལ།

20-й Дрикунпа, Чогле Намгял (20th Drikungpa, Chögle Namgyal)

45. ཆོས་རྒྱལ་རིན་ཆེན་ཕུན་ཚོགས།

21-й Дрикунпа, Чогял Ринчен Пунцок (21st Drikungpa, Chögyal Rinchen Phuntsog)

35. མཁན་ཆེན་རྒྱལ་འཛོམ་ཕུན་ཚོགས།

Кенчен Намджом Пунцок (Khenchen Namjom Phuntsog)

14. རྒྱ་རོ་གའ་ཤིས་ཕུན་ཚོགས།

22-й Дрикунпа, Наро Таши Пунцок (22nd Drikungpa, Nāro Tashi Phuntsog)

26. རྒྱལ་དབང་དཀོན་མཆོག་རིན་ཆེན།

23-й Дрикунпа, Гялван Кончок Ринчен – 1-й Кябгон Цецан Ринпоче (23rd Drikungpa, Gyalwang Konchog Rinchen - 1st Kyabgön Chetsang)

21. གུན་མཁྱེན་རིག་འཛིན་ཆོས་གྲགས།

24-й Дрикунпа, Кункен Ригзин Чодрак – 1-й  
Кябгон Чунцан Ринпоче (24th Drikungpa,  
Kunkhyen Rigzin Chödrak - 1st Kyabgön Chungtsang  
)

49. ཉིན་རྫོང་ཁྱི་ཆེན་རིན་འབྱུང་།

Регент - Ниндзон Тричен Ринджун – 1-й Ниндзон  
Трипа Ринпоче (Nyidzong Trichen Rinchung - 1st  
Nyidzong Tripa Rinpoche)

24. ལྷོ་ཁྱིའི་ལས་རྣམ་རྒྱལ།

Лхо Тинле Намгял – 3-й Лхочен Ринпоче (Lho  
Trinle Namgyal - 3rd Lhochen Rinpoche)

25. དགོན་མཆོག་ཁྱིའི་ལས་བཟང་པོ།

25-й Дрикунпа, Кончок Тинле Занпо – 2-й Кябгон  
Чецан Ринпоче (25th Drikungpa, Konchog Trinle  
Sangpo - 2nd Kyabgön Chetsang)

28. ཁྱིའི་ལས་དོན་གྲུབ་ཆས་རྒྱལ།

26-й Дрикунпа, Тинле Дондруб Чогял – 2-й Кябгон  
Чунцан Ринпоче (26th Drikungpa, Trinle Döndrup  
Chögyal - 2nd Kyabgön Chungtsang)

32. དགོན་མཆོག་བསྟན་འཛིན་འགྲོ་འདུལ།

27-й Дрикунпа, Кончок Тензин Дродул – 3-й  
Кябгон Чецан Ринпоче (27th Drikungpa, Konchog  
Tenzin Drodul - 3rd Kyabgön Chetsang)

30. མག་ར་ཆེན་ཆས་ཀྱི་ཉི་མ།

Гарчен Чоки Нима – 3-й Гарчен Ринпоче (Garchen

Chökyi Nyima - 3th Garchen Rinpoche)

27. བཟུངས་འཛིན་ཚས་ཀྱི་ཉི་མ།

28-й Дрикунпа, Тензин Чоки Нима – 3-й Кябгон  
Чунцан Ринпоче (28th Drikungpa, Tenzin Chökyi  
Nyima - 3rd Kyabgön Chungtsang)

31. བཟུངས་འཛིན་བདུའི་རྒྱལ་མཚན།

29-й Дрикунпа, Тензин Падма Гялцен – 4-й Кябгон  
Чецан Ринпоче (29th Drikungpa, Tenzin Peme  
Gyaltsen - 4th Kyabgön Chetsang)

34. བཟུངས་འཛིན་ཚས་ཀྱི་རྒྱལ་མཚན།

30-й Дрикунпа, Тензин Чоки Гялцен – 4-й Кябгон  
Чунцан Ринпоче (30th Drikungpa, Tenzin Chökyi  
Gyaltsen - 4th Kyabgön Chungtsang)

36. ཁྱིམ་བོད་ཀྱི་ཐུབ་ཚས་དབང་།

Регент - Чипа Дондруб Чован – 4-й Низон Трипа  
Ринпоче (Tripa Dondrub Chöwang - 4th Nyizong  
Tripa Rinpoche)

41. ལྷོ་ཚན་ཚས་ཀྱི་སྒོ་ཤོས།

Регент – Лхочен Чоки Лодрö – 6-й Лхочен Ринпоче  
(Lhochen Chökyi Lodrö - 6th Lhochen Rinpoche)

33. དཀོན་མཆོག་ཚས་ཉིད་ལྟ་བུ།

31-й Дрикунпа, Кончок Чони Норбу – 5й Кябгон  
Чунцан Ринпоче (31st Drikungpa, Konchog Chönyi  
Norbu - 5th Kyabgön Chungtsang)

37. དཀོན་མཆོག་སྤྱགས་རྩེའི་ཉི་མ།

32-й Дрикунпа, Кончок Тукдже Нима – 5й Кябгон  
Чецан Ринпоче ( 32nd Drikungpa, Konchog Thukje  
Nyima -5th Kyabgön Chetsang )

43. རྩེ་བཙུན་དགོན་མཚན་ཚས་སྐབས།

Джецун Кончок Чокяб ( Jetsun Konchog Chökyab )

40. ལྷོ་ཨོ་ཐུན་ལུས་ལྷན་རྩེ།

Лхо Оген Нуден Дорже - 4-й Лхо Чунцул Ринпоче  
( Lho Ogyen Nuden Dorje - 4th Lho Chungtsul  
Rinpoche )

48. བསྟན་འཛིན་ཚས་ཀྱི་སྒོ་གྲས།

33-й Дрикунпа, Тензин Чоки Лодрө – 6-й Кябгон  
Чунцан Ринпоче ( 33rd Drikungpa, Tenzin Chökyi  
Lodrö - 6th Kyabgön Chungtsang )

38. བསྟན་འཛིན་ཞི་བའི་སྒོ་གྲས།

34-й Дрикунпа, Тензин Шивэ Лодрө – 6-й Кябгон  
Чецан Ринпоче ( 34th Drikungpa, Tenzin Shiwe  
Lodro - 6th Kyabgön Chetsang )

39. བསྟན་འཛིན་ཚས་ཀྱི་འབྲུང་གནས།

35-й Дрикунпа, Тензин Чоки Джунэ – 7-й Кябгон  
Чунцан Ринпоче ( 35th Drikungpa, Tenzin Chökyi  
Jungne - 7th Kyabgön Chungtsang )

44. ཁྱི་ཚབ་བསྟན་འཛིན་སྐབ་བསྟན།

Регент – Трицап Тензин Тупден ( Tritsab Tenzin  
Thubten - 6th Gyabra Rinpoche )

47. ཐུབ་དབང་དགོན་མཚན་ཐིན་ལས།

## Друбван Кончок Тинле ( Drubwang Konchog Trinle )

50. རྩོམ་ཆེ་འཆང་།

Ваджрадара (Vajradhara)

བསྟན་འཛིན་ཆས་ཀྱི་སྣང་བ།

36-й Дрикунпа, Тензин Чоки Нангва – 8й Кябгон  
Чунцан Ринпоче ( 36th Drikungpa, Tenzin Chökyi  
Nangwa - 8th Kyabgön Chungtsang )

བསྟན་འཛིན་ཐིན་ལས་སྣང་འགྲུབ།

37-й Дрикунпа, Тензин Тинле Лхундруб – 7й  
Кябгон Цецан Ринпоче ( 37th Drikungpa, Tenzin  
Trinle Lhundrup - 7th Kyabgön Chetsang )

G • ཡི་དམ་རྒྱུད་ཟེའི་སྣ་ཚགས།

Собрание Божеств Идамов Тантры

1. མ་ཕྱ་མ་ཡ།

Махамая ( Mahāmāyā )

2. ཀདན་བཞི།

Чатупита ( Catuḥpīṭha )

3. བངས་རྒྱས་ཐོད་བ།

Буддакапала ( Buddhakapāla )

4. དབྱེས་བ་དོ་རྩེ།

Хеваджра ( Nevajra )

5. ཏུམ་འཁོར།

Калачакра ( Kālacakra )

6. ཏྲ་མགྲིན།

Хаягрива ( Hayagrīva )

7. བདེ་མཆོག།

Чакрасамвара ( Cakrasaṃvara )

8. བག་མོ།

Ваджраварахи ( Vajravārāhī )

9. གསང་བ་འདུས་བ།

Гухьясамаджа ( Guhyasamāja )

10. ལྷ་མ་བདེ་བའི་རྩི་རྩེ།

Гуру Сукхаваджра ( Guru Sukhavajra )

11. གཤིན་རྩེ་གཤེད།

Ямантака ( Yamāntaka )

12. གཤིན་རྩེ་གཤེད་དམར།

Рактаямари ( Raktayamāri )

13. རིག་ཕྱེད་མ།

Курукула ( Kurukullā )

14. / 28. དཔའ་མོ།

Дакини ( Dākinīs )

15. / 27. དཔའ་བོ།

Даки ( Dākas )

16. བགེགས་མཐར་བྱེད།

Вигхнантака ( Vighnāntaka )

17. སྤྲེལ་དཀར།

Ситатара ( Sitātārā )

18. སྤུན་ལྷ།

Будда Медицины ( Bhaiṣajyaguru )

19. སྤུན་རས་གཟིགས་ཕྱག་སྟོང་སྤུན་སྟོང་།

Тысячарукий Авалокитешвара ( Sahasrabhuja  
Avalokiteśvara )

20. ཀུན་རིག།

Махавийрочаны ( Mahāvairocana )

21. མི་འབྱུགས་པ།

Акшобья ( Akṣobhya )

22. གཙུག་དགུ།

Навчуд ( Nav Chhud )

23. འོད་དཔག་མེད།

Амитаба ( Amitābha )

24. སྤྲེལ་ལྗང་།

Зелёная Тара ( Śyāmātārā )

25. ཕྱག་རྡོར་འབྱུང་འདུལ།

Ваджрапани ( Vajrapāṇi )

26. མི་གཡོ་བ།

## Ачала (Acalanātha)

Н • སངས་རྒྱལ།

Будда (Buddhas)

a. རྒྱལ་བ་རིགས་ལྔའི་ལྷ་ཚོགས།

Пять Дхьяни Будд (Five Family Buddhas)

1. མི་བསྐྱོད་བ།

Акшобья (Akṣobhya)

2. འོད་དཔག་མེད།

Амитаба (Amitābha)

3. རོན་ཡོད་གྲུབ་བ།

Амогосиддхи (Amoghasiddhi)

4. རིན་ཆེན་འབྱུང་ལྔ།

Ратнасамбхава (Ratnasambhava)

5. རྣམ་པར་རྣང་མཛད།

Вайрочана (Vairocana)

b. དུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ།

Будды трёх времён (Buddhas of the Three Times)

6. མར་མེ་མཛད།

Дипанкара (Dīpaṃkara)

7. ལྷན་ལྷུ་ལྷུ་བ།

Шакьямуни ( Śākyamuni )

8. བྱམས་པ་མགོན་པོ།

Майтрея ( Maitreyanātha )

I • ཆོས།

Дхарма ( Dharma )

ཡུམ་ཆེན་མོ་ཤེས་རབ་ཀྱི་པ་རྩ་ཏུ་བྱིན་མ།

Праджняпарамита ( Prajñāpāramitā )

J • བྱང་སེམས་འཕགས་པའི་སྣ་ཆོགས།

Сангха ( Sanghas )

a. ཉེ་བའི་སྲས་ཆེན་བརྒྱད།

Бодхисаттвы ( Bodhisattvas )

1. ལྷན་རས་གཟིགས་ལྷག་གཉིས་པ།

Аволокитешвара ( Avalokiteśvara )

2. རྣམ་མཁའི་སྒྲིང་པོ།

Акашагарбха ( Akasagarbha )

3. སྒྲིབ་པ་རྣམ་སེལ།

Сарваниваранавискамбхин ( Sarvanivaraṇaviṣkambhin )

4. བྱམས་པ་མགོན་པོ།

Майтрея ( Maitreyanātha )

5. ས་ཡི་སྒྲིང་པོ།

Кшитагарбха ( Kṣitigarbha )

6. ཀུན་ཏུ་བཟང་བོ།

Самантапхадра ( Samantabhadra )

7. འཇམ་དཔལ་དབྱངས།

Манджушри ( Mañjuśrī )

8. ཕྱག་ན་རྩོ་རྩི།

Ваджрапани ( Mahāsthāmaprāpta 、 Vajrapāṇi )

9. སྐྱུན་རས་གཟིགས་ཕྱག་བཞི་བ།

Авалокитешвара ( Caturbhuja Avalokiteśvara )

b. འཕགས་པའི་གནས་བརྟན།

Архаты ( Arhats )

10. གནས་བརྟན་ཡན་ལག་འབྱུང་།

Ангаджа ( Aṅgaja )

11. གནས་བརྟན་བ་ཀྱ་ལ།

Накула ( Nakula )

12. གནས་བརྟན་མ་ཕམ་བ།

Аджита ( Ajita )

13. གནས་བརྟན་སྐྱ་གཙན་འཛིན།

Рахула ( Rāhula )

14. གནས་བརྟན་ནགས་ན་གནས།

Ванавасин ( Vanavāsin )

15. གནས་བརྟན་ལམ་ཐུན་བརྟན།

## Чудапантхака ( Cūḍapanthaka )

16. གནས་བརྟན་རྩི་རྩི་མི་ཡི་བྲ།

## Ваджрапутра ( Vajraputra )

17. གནས་བརྟན་རྩི་ལྷན།

## Калика ( Kālīka )

18. གནས་བརྟན་མི་ཕྱིད་པ།

## Абхедья ( Abhedya )

19. གནས་བརྟན་ལམ་བསྟན།

## Пантхака ( Panthaka )

20. གནས་བརྟན་ལྷ་ར་ལྷ་རྩི་བསྟན་སྟོན་ལེན།

## Пиндолабхарадваджа ( Piṇḍolabhāradvāja )

21. གནས་བརྟན་བཟང་པོ།

## Бхадра ( Bhadra )

22. / 23. / 24. རང་རྒྱལ།

## Пратьека Будды ( Pratyeka )

25. གནས་བརྟན་སྤྱི་ཡི་སྤྱེ།

## Нагасена ( Nāgasena )

26. གནས་བརྟན་ལྷ་ར་ལྷ་རྩི་གསེར་ཆེན།

## Канакабхарадваджа ( Kanakabharadvāja )

27. དགེ་བསྟེན་ལྷན་ཏ།

## Упасака Дхарматала ( Upāsaka Dharmatāla )

28. གནས་བརྟན་གསེར་བུ།

Канакаватса (Kanakavatsa)

29. གནས་བརྟན་མེད་བྱེད་

Субинда (Subinda)

30. སྤྱིན་བདག་ཏུ་ཤང་།

Хвашанг (Hvashang)

К • རྒྱུད་ཟེའི་ཚས་སྦྱང་སྤང་མའི་ཚགས།

Защитники Дхармы (Tantric Dharma Protectors)

1. མགོན་པོ་བེང་།

Гонпо Бенг (Gonpo Beng)

2. མགོན་པོ་སྟག་གཞོན།

Гонпо Тагцхен (Gonpo Tagzhon)

3. མགོན་པོ་ཕྱག་དྲུག་

Шести-рукий Махакала (Six-arms Mahākāla)

4. ཨ་ཕྱི་ཚས་སྦྱེལ།

Ачи Чоки Долма (Achi Chokyi Drolma)

5. མགོན་པོ་ཕྱག་བཞི།

Четырех-рукий Махакала (Four-arms Mahākāla)

6. ལྷ་མོ་དུད་སོལ་མ།

Лхамо Дусолма (Lhamo Dusolma)

7. རྣམ་ཐོས་སྤྲུལ།

Вайшравана (Vaiśravaṇa)

8. མཐོན་དཀར།

Белый Шести-рукий Махакала ( Six-arms White Mahākāla )

9. ནམ་སྤུང་དཀར།

Намсе Дугмар ( Namse Dungmar )

L • ལྷ་ཆེན་ལྔ་བཞི།

Четыре Короля Дхармы ( The Four Dharma Kings )

1. ལྷ་མི་བཟང་།

Вирупакша ( Virūpākṣa )

2. འབགས་སྒྱེས་པོ།

Вирудхака ( Virūḍhaka )

3. ཡུལ་འཁོར་སྤང་།

Дхритараштра ( Dhṛtarāṣṭra )

4. ནམ་ཐོས་སྤྲུལ།

Вайшравана ( Vaiśravaṇa )

M • མཚན་པའི་ལྷ་ཚོགས།

Богини подношений ( Offering Gods )

a. མཚན་པའི་ལྷ་མོ་བཅུ་དྲུག།

16 Богинь подношений ( 16 Offering Goddesses )

1. རྩ་རྩེ་ལྷ་མོ་བེ་མང་མ།

Ваджравина ( Vajravīnā )

2. རྩོམ་ལྷ་མོ་གླིང་བྱ་མ།

Ваджравамса ( Vajravamśā )

3. རྩོམ་ལྷ་མོ་རྩ་ཆེན་མ།

Ваджрамриданга ( Vajramrdaṅgā )

4. རྩོམ་ལྷ་མོ་རྩ་རྩ་མ།

Ваджрамуранжа ( Vajramurajā )

5. རྩོམ་ལྷ་མོ་བཞད་བྱ་མ།

Ваджрахасья ( Vajrahāsyā )

6. རྩོམ་ལྷ་མོ་སྒྲིག་བྱ་མ།

Ваджраласья ( Vajralāsyā )

7. རྩོམ་ལྷ་མོ་སྒྲུ་མ།

Ваджрагита ( Vajragīta )

8. རྩོམ་ལྷ་མོ་གར་མ།

Ваджраниртья ( Vajranṛtyā )

9. རྩོམ་ལྷ་མོ་མེ་ཏྲག་མ།

Ваджрапушпа ( Vajrapuṣpā )

10. རྩོམ་ལྷ་མོ་བདུག་ཐོས་མ།

Ваджрадхупа ( Vajradhūpā )

11. རྩོམ་ལྷ་མོ་མར་མེ་མ།

Ваджралока ( Vajrālokā )

12. རྩོམ་ལྷ་མོ་བྲི་ཆབ་མ།

Ваджраганда ( Vajragandā )

13. རྩོམ་ལྷ་མོ་མེ་ལོང་མ།

Ваджрадарша ( Vajradarśa )

14. རྩོམ་ལྷ་མོ་རོ་མ།

Ваджрараса ( Vajrarasā )

15. རྩོམ་ལྷ་མོ་ན་བཟའ་མ།

Ваджравастра ( Vajravastrā )

16. རྩོམ་ལྷ་མོ་ཚས་འབྱུང་མ།

Ваджрадхармадхату ( Vajradharmadhātu )

b. ལྷ་ཡི་དབང་པོ།

Наги ( Nāgās )

17. ལྷ་མལ་རྩོག་ཐེ་ཅན།

Аनावатапта ( Anavatapta )

18. ལྷ་གཙུག་ན་རིན་ཆེན།

Ратначуда ( Ratnacūḍa )

c. ལྷ་ཡི་དབང་པོ།

Божества ( Gods )

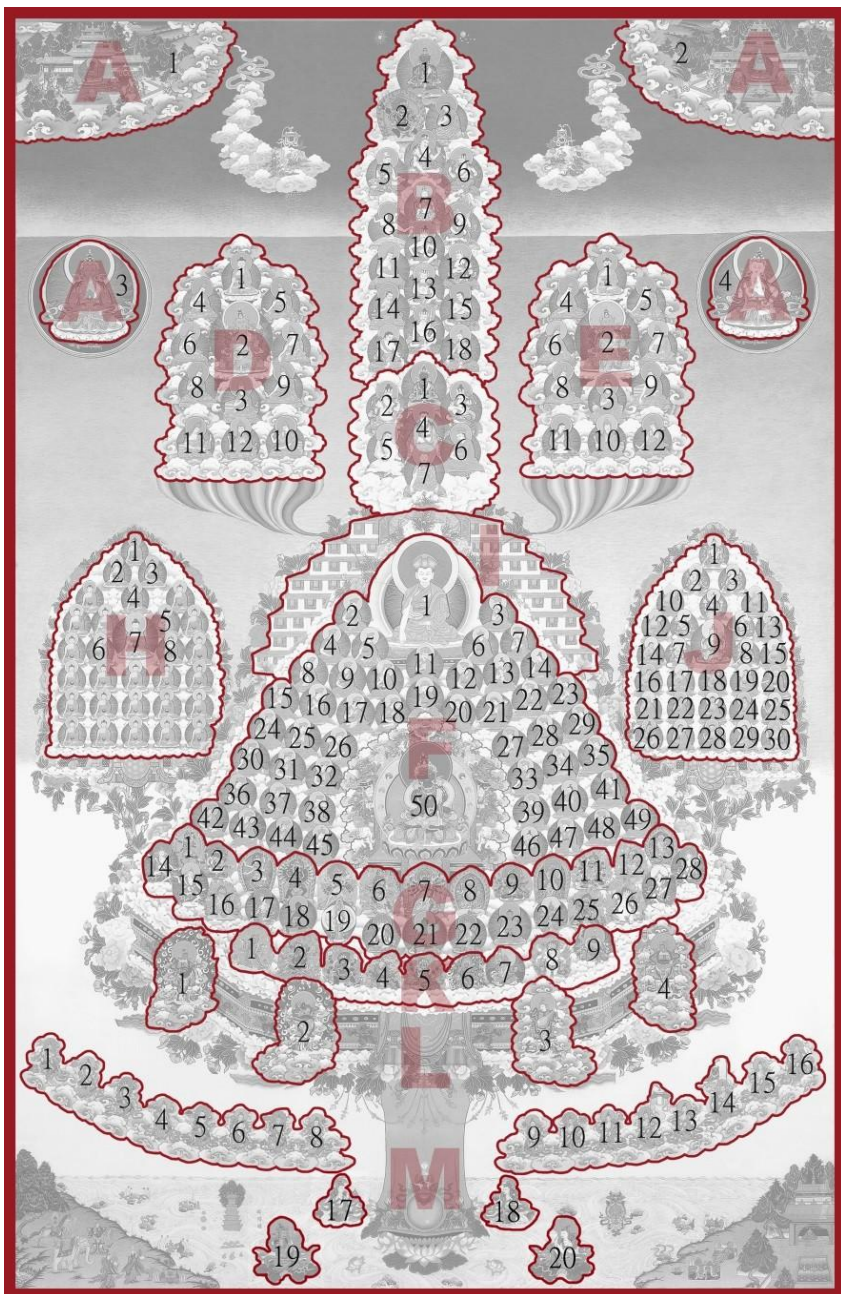
19. ཚངས་བ།

Брахма ( Brahmā )

20. བརྒྱ་བྱིན།

Индра ( Śakra )

དཔལ་འབྱི་གྲང་བཀའ་བརྒྱད་ཀྱི་གདན་རབས་ལོ་ཁམས་ཁྲི་ལོ་དང་ཤན་སྐར་རཱི་མིག་བཞུགས་སོ།



Разъяснение объектов прибежища